

RESOLUCIÓN J.D. No. 042-2020

La JUNTA DIRECTIVA de la AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ, en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Que mediante el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998 se crea la Autoridad Marítima de Panamá, y se unificaron las distintas competencias marítimas de la administración pública.

Que dentro de la estructura orgánica de la Autoridad Marítima de Panamá, se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo especificado en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998 y además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de este.

Que de acuerdo al numeral 1, del artículo 33 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, tiene entre sus funciones, el hacer cumplir las normas legales vigentes sobre educación, formación, titulación y guardia de la gente de mar, de conformidad con lo establecido en los convenios internacionales ratificados por la República de Panamá.

Que mediante la Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992, la República de Panamá se constituyó en Parte del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar de 1978, enmendado (Convenio STCW '78, enmendado).

Que el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar de 1978, enmendado (Convenio STCW '78, enmendado), en su artículo I sobre Obligaciones Generales contraídas en virtud del Convenio, establece que las Partes se obligan a promulgar todas las leyes, decretos, órdenes y reglamentaciones necesarias, y a tomar todas las medidas precisas para dar al Convenio plena efectividad y así garantizar que, tanto desde el punto de vista de la seguridad de la vida humana y de los bienes en el mar, como de la protección del medio marino, la gente de mar enrolada en los buques tenga la competencia y la aptitud debida para desempeñar sus funciones.

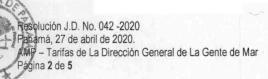
Que dicho Convenio establece en la Regla I/6, que cada Parte garantizará que la formación y evaluación de la gente de mar según lo prescrito en dicho Convenio, se administre, supervise y vigile; y que los responsables de la formación y de la evaluación de la competencia de la gente de mar están debidamente cualificadas para el tipo y nivel de formación o de evaluación correspondiente, de conformidad con las disposiciones de la Sección A-I/6 del Código de Formación.

Que dicho Convenio establece en la Regla I/8, que cada Parte se asegurará que de conformidad con lo dispuesto en la Sección A-I/8 del Código de Formación, todas las actividades de formación, evaluación de la competencia, titulación, incluidos los certificados médicos, refrendos y revalidación, realizadas bajo su autoridad por organismos o entidades no gubernamentales, se supervisan y verifican en todo momento en el marco de un sistema de normas de calidad, para garantizar la consecución de los objetivos definidos, incluidos los relativos a la cualificación y experiencia de los instructores y evaluadores; y en los casos en que organismos o entidades gubernamentales se encarguen de tales actividades, cada Parte se asegurará que se haya establecido un sistema de normas de calidad.

Que el Decreto Ley No. 8 de 26 de febrero de 1998, por el cual se reglamenta el trabajo en el mar y las vías navegables y se dictan otras disposiciones, establece en su artículo 6, que la Autoridad Marítima de Panamá es la entidad competente para ejercer las funciones de velar por el estricto cumplimiento y eficaz aplicación de las normas de formación, titulación y guardia de la gente de mar, consagradas en el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar de 1978, enmendado.

Que mediante la Resolución J.D. No. 017-2019 de 3 de mayo de 2019, se subrogó la Resolución J.D. No. 003-2015 de 27 de enero de 2015, modificada por la Resolución J.D. No. 014-2016 de 24 de febrero de 2016 y cualquier disposición contraria, que fijan las tarifas para los Centros de Formación Marítima nacionales y extranjeros, en concepto de autorización y aprobación de programas y curso de formación impartidos, la adición de cursos, la expedición





de certificados de cursos impartidos por los Centros de Formación Marítima autorizados, y se fijan las tarifas a cobrar por los servicios de documentación técnica y relacionados, referente a la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjera que presten servicio a bordo de buques de registro panameño en aguas nacionales y aguas internacionales, brindados a través de la Dirección General de la Gente de Mar.

Que de conformidad con la Resolución ADM No. 148-2011 de 18 de noviembre de 2011, se adoptó la Resolución 1 en todas sus partes y el Anexo I de la Resolución 2; adoptadas el 25 de junio de 2010, mediante las Enmiendas de Manila 2010, al Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, enmendado (Convenio STCW '78, enmendado) y a su Código de Formación.

Que a través la Resolución ADM No. 096-2019 de 05 de junio de 2019, se aprueba el reglamento que regula a los Centros de Formación Marítima con domicilio en la República de Panamá o en el extranjero y sus sucursales; a quienes se les delegue la formación de la gente de mar en nombre de la Autoridad Marítima de Panamá.

Que con la finalidad de reglamentar las disposiciones administrativas de la Autoridad Marítima de Panamá, en lo relacionado a las tarifas establecidas a los servicios que presta la Dirección General de la Gente de Mar; y a fin de promover mecanismos que fomenten la formación de la gente de mar y la competitividad de nuestra marina mercante, se hace necesario actualizar la normativa vigente en esta materia.

Que el artículo 30 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por el artículo 187 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, establece que le corresponde a la Dirección General de Marina Mercante, entre otras funciones, ejecutar los actos administrativos relativos al registro de naves en la Marina Mercante Nacional, así como también establecer el procedimiento para atender el proceso de documentación de los buques, el cobro de los servicios y las medidas de control para un servicio óptimo y eficiente; proponer y recomendar los impuestos, las tasas y otros cargos que deban pagarse por las naves matriculadas en la Marina Mercante Nacional; velar por el estricto cumplimiento y la eficaz aplicación de las normas jurídicas vigentes en el República de Panamá, convenios internacionales, códigos o lineamientos sobre seguridad marítima, prevención de la contaminación y protección marítima de sus naves.

Que el artículo OCTAVO de la Resolución J. D. No. 017-2019 de 3 de mayo de 2019, modificó el artículo NOVENO de la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, para eliminar el cargo adicional por revisión y manejo de documentación, por la suma de CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$100.00), por la emisión de cualquier otro certificado técnico debidamente autorizado por la Dirección General de Marina Mercante o a través de la Oficina de SEGUMAR en un Consulado Privativo de Marina Mercante, de los cuales el monto de CINCUENTA DÓLARES AMERICANOS (USD\$50.00), es retenido por el Cónsul ante el cual se presentó, evaluó, tramitó y expidió, en concepto de honorarios por este servicio y el resto debe ser remesado como recaudación adicional a la Autoridad Marítima de Panamá.

Que esta última disposición no pudo ejecutarse debido a que, para que se hiciera efectiva era necesario actualizar la Circular de Marina Mercante que comunica a los usuarios el monto de los servicios técnicos documentarios a los buques, y para ello debía tomarse en cuenta el número histórico mensual de certificados técnicos a los que se les aplicó el cargo adicional contemplado en el artículo NOVENO de la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, para generar una evaluación sobre el efecto que dicha eliminación causaría en las recaudaciones consulares.

Que mediante la Circular de Resoluciones y Consultas de la Dirección General de Marina Mercante de la Autoridad Marítima de Panamá, fechada 3 de diciembre de 2019, se solicitó dicha información a los Consulados Privativos de Marina Mercante, Agentes Residentes y Usuarios del Registro de Buques, para someter a reevaluación este tema ante la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá.

Que la información suministrada por los Consulados Privativos de Marina Mercante demuestra que hay una pérdida sensible en las recaudaciones mensuales si se ejecuta la eliminación del cargo antes indicado, máxime cuando no se ha adoptado una renta sustitutiva para respaldar la eliminación del ingreso al Estado.

Que la situación generada por la pandemia del virus Coronavirus 2019 (COVID 19) podría causar una merma sensible en las recaudaciones, por lo que no es posible eliminar dicho cobro





por la emisión de cualquier otro certificado técnico debidamente autorizado por la Dirección General de Marina Mercante o a través de la Oficina de SEGUMAR en un Consulado Privativo de Marina Mercante. Por estas razones, debe validarse el cobro de por la suma de CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$100.00), por la emisión de cualquier otro certificado técnico debidamente autorizado por la Dirección General de Marina Mercante o a través de la Oficina de SEGUMAR en un Consulado Privativo de Marina Mercante.

Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 18 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, corresponde a la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, estructurar, reglamentar, determinar, fijar, alterar e imponer tasas y derechos de los servicios que preste la Autoridad, por lo que,

RESUELVE:

PRIMERO: ESTABLECER la tarifa de MIL BALBOAS CON 00/100 (B/.1,000.00), no reembolsables, para las solicitudes de autorización como Centros de Formación Marítima con domicilio en la República de Panamá o en el extranjero y sus sucursales, y la aprobación de programas y cursos de formación.

SEGUNDO: ESTABLECER una tarifa de CINCO BALBOAS CON 00/100 (B/.5.00), por cada Certificado expedido por los Centros de Formación Marítima autorizados de manera provisional o permanente, a razón de los cursos de formación que se dictan para la titulación de la gente de mar, en cumplimiento del Convenio Internacional sobre Formación, Titulación y Guardia de la Gente de Mar, enmendado 1978, enmendado, (Convenio STCW'78, enmendado), del Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado (Convenio CTM, 2006), basados en los cursos modelo OMI, y cualquier otro curso que sea aprobado por la Dirección General de la Gente de Mar y dictado por los Centros de Formación Marítima autorizados.

De igual forma deberán pagar esta tarifa de CINCO BALBOAS CON 00/100 (B/.5.00), los Centros de Formación Marítima autorizados de manera provisional o permanente, por cada certificado emitido en nombre de la República de Panamá a consecuencia de alguna de las siguientes delegaciones:

- Evaluación Documental Previa.
- 2. Evaluación de la Competencia de nacionales y extranjeros.
- 3. Cualquier otra delegación otorgada mediante resolución administrativa.

El pago de esta tarifa, se deberá realizar de manera mensual ante la Autoridad Marítima de Panamá, junto con la entrega del respectivo reporte de certificados emitidos.

TERCERO: ESTABLECER la tarifa de CIEN BALBOAS CON 00/100 (B/.100.00), por cada programa o curso de formación que el Centro de Formación Marítima autorizado o en proceso de ser autorizado, desee adicionar.

CUARTO: Los Centros de Formación Marítima, obligatoriamente deberán remitir un reporte mensual a la Dirección General de la Gente de Mar, durante los primeros cinco (5) días hábiles del mes siguiente, con la lista total de cursos impartidos, lista de participantes, y realizar el pago de la tarifa por los certificados emitidos, conforme a dicho reporte mensual, tomando en cuenta que este procedimiento es auditable.

QUINTO: La Dirección General de la Gente de Mar no reconocerá los certificados emitidos por los Centros de Formación Marítima que no hayan sido registrados y reportados ante esta Dirección General.

SEXTO: La Dirección General de la Gente de Mar podrá imponer sanciones administrativas y pecuniarias a los Centros de Formación Marítima autorizados, en caso que no cumplan con el pago de las tarifas establecidas en la presente resolución, o en caso que se haya cobrado el certificado respectivo al marino u oficial y no procedan con el envío del reporte y pago de la tarifa correspondiente.

SÉPTIMO: Se faculta al Administrador de la Autoridad Marítima de Panamá a exonerar del pago de las tarifas establecidas en los artículos PRIMERO, SEGUNDO y TERCERO de la





presente resolución, a aquellas Instituciones Docentes Estatales con domicilio en la República de Panamá o en el extranjero que así lo soliciten.

Para la consecución de estas exoneraciones se suscribirán Acuerdos Bilaterales de Cooperación, a fin de promover la formación de la nuestra gente de mar, nuestros colaboradores y la competitividad de nuestra marina mercante.

OCTAVO: MODIFICAR el artículo noveno de la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, modificado por las resoluciones J.D. No. 040-2014 de 12 de noviembre de 2014 y J.D. 017-2019 de 3 de mayo de 2019, el cual quedará así:

"ARTICULO NOVENO: A toda solicitud presentada en el exterior a través de los Consulados, Oficinas Técnicas, o cualquier oficina autorizada por la Autoridad Marítima de Panamá, se le aplicará un cargo adicional por revisión y manejo de documentación relacionada con la titulación de la Gente de Mar, de VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOR UNIDOS DE AMERICA (USD \$20.00), suma que se reflejará en el recibo expedido para el tripulante que se entrega al interesado en el momento del pago de la solicitud. De este cargo adicional será retenido el valor de DIEZ DOLARES AMERICANOS (USD \$10.00), por el Cónsul ante el cual se presentó y tramitó la aplicación en concepto de honorarios por este servicio y el resto deberá ser remesado como recaudación adicional a la Autoridad Marítima de Panamá.

Parágrafo: El aumento en la tarifa antes indicada, por "cargo adicional por revisión y manejo de documentación relacionada con la titulación de la Gente de Mar", entrará a regir a los seis (6) meses siguientes de la entrada en vigencia de la presente Resolución.

Asimismo, se le aplicará un cargo adicional por revisión y manejo de documentación, por la suma de CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD \$100.00), por la emisión de cualquier otro certificado técnico debidamente autorizado por la Dirección General de Marina Mercante o a través de la Oficina de SEGUMAR en un Consulado Privativo de Marina Mercante, el cual se reflejará en el recibo oficial, de los cuales el monto de CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD \$50.00) será retenido por el Cónsul ante el cual se presentó, evaluó, tramitó y expidió, en concepto de honorarios por este servicio y el resto deberá ser remesado como recaudación adicional a la Autoridad Marítima de Panamá.

Se mantienen válidos los cobros aplicados por revisión y manejo de documentación a que hace referencia el párrafo anterior, efectuados en base a la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, modificada por la Resolución J.D. No. 040-2014 de 12 de noviembre de 2014.

Todos los pagos a los que se refiere este artículo se harán por adelantado y no habrá lugar al reembolso de las sumas pagadas en el caso de que el aspirante desista de la solicitud de expedición del título, refrendo, carné o cualquier otro servicio."

NOVENO: ADICIONAR el artículo VIGÉSIMO CUARTO a la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, a fin de establecer lo siguiente:

VIGÉSIMO CUARTO: FIJAR la tarifa de DIEZ BALBOAS CON 00/100 (B/.10.00), por cada Certificación emitida por la Dirección General de la Gente de Mar.

DÉCIMO: ADICIONAR el artículo VIGÉSIMO QUINTO a la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010, a fin de establecer lo siguiente:

VIGÉSIMO QUINTO: FIJAR las siguientes tarifas para obtener la carta de elegibilidad para cumplir con el proceso de evaluación de ascenso a un cargo superior determinado, de acuerdo a la normativa vigente y aplicable:

- DIEZ BALBOAS CON 00/100 (B./10.00) para panameños egresados de universidades marítimas de Panamá y
- CINCUENTA BALBOAS CON 00/100 (B/.50.00) para extranjeros egresados de universidades marítimas de Panamá.

DÉCIMO PRIMERO: La presente resolución deroga el artículo **DÉCIMO** de la Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010.



Resolución J.D. No. 042 -2020 Panamá, 27 de abril de 2020. AMP – Tarifas de La Dirección General de La Gente de Mar Pagina **5** de **5**

DÉCIMO SEGUNDO: AUTORIZAR a la Dirección General de la Gente de Mar y a la Dirección General de Marina Mercante que comunique a través de los mecanismos correspondientes el contenido de la presente resolución.

DÉCIMO TERCERO: El Director General de la Gente de Mar podrá reglamentar los mecanismos para el cobro de estas tarifas y las sanciones aplicables por incumplir la presente resolución.

DÉCIMO CUARTO: La presente resolución subroga la Resolución J.D. No. 017-2019 de 3 de mayo de 2019, y cualquier otra disposición que le sea contraria.

DÉCIMO QUINTO: La presente resolución regirá a partir de su publicación en la Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO:

Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992.

Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998 y sus

modificaciones.

Decreto Ley No. 8 de 26 de febrero de 1998.

Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010 y sus

modificaciones.

Resolución ADM No. 148-2011 de 18 de noviembre de

2011.

Resolución ADM No. 096-2019 de 05 de junio de 2019.

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE.

Dado en la Ciudad de Panamá, a los veintisiete (27) días del mes de Abril del año dos mil veinte (2020).

EL PRESIDENTE

LA SECRETARIA

NORIEL ARAUZ V.

ADMINISTRADOR DE LA

AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

ANA MARGARITA REYES

SUBADMINISTRADORA DE LA

AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

NAV/AMR





AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR ES FIEL COPIA

DE SUS ORIGINALES.

ejuaus

Secretaría Genera

RESOLUTION J.D. No. 042-2020

THE BOARD OF DIRECTORS OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY, in use of its legal powers, and WHEREAS:

Decree Law No. 7 of February 10, 1998 created the Panama Maritime Authority, and the different maritime competencies of the public administration were unified.

The Directorate-General of Seafarers is in the Panama Maritime Authority's organization structure, a body of administrative services and program execution, whose functioning and internal organization adjusts to the provisions of Decree Law No. 7 of February 10, 1998 and in addition, to the regulations enacted to develop the latter.

According to numeral 1 of Article 33 of Decree Law No. 7 of February 10, 1998, the Directorate-General of Seafarers of the Panama Maritime Authority, has among its functions to ensure the compliance of current legal regulations in regards of education, training, certification and watchkeeping of seafarers, in accordance with the established in the international conventions ratified by the Republic of Panama.

By Law No. 4 of May 15, 1992, the Republic of Panama became part of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 amended (1978 STCW Convention, as amended).

That the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended, (1978 STCW Convention, as amended), in Article 1 about General Obligations under the Convention, sets forth that the Parties undertake to enact all laws, decrees, orders and regulations and to take all other steps which may be necessary to give the Convention full and complete effect, so as to ensure that, from the point of view of safety of human life and property at sea and the protection of the marine environment, seafarers aboard ships are qualified and fit for their duties.

Said Convention sets forth in Regulation I/6, that each Party shall ensure that the training and assessment of seafarers prescribed by the Convention, are administered, supervised and monitored; and that those responsible for training and assessing the competency of seafarers prescribed by the Convention, are duly qualified for the type and level of training or assessment involved, pursuant to the provisions of Section A-I/6 of the STCW Code.

Said Convention sets forth in Regulation I/8 that each Party shall ensure that in accordance with the provisions of Section A-I/8 of the STCW Code, all training, assessment of competence, certification, including medical certification, endorsement and revalidation activities carried out by non-governmental agencies or entities under its authority, are monitored at all times through a quality standards system to ensure achievement of defined objectives, including those concerning qualifications and experience of instructors and assessors; and where governmental agencies or entities perform such activities, there shall be a quality standards system.

Decree Law No. 8 of February 26, 1998, which regulates the work at sea and waterways, among other provisions, states in its Article 6 that the Panama Maritime Authority is the competent body to ensure the strict observance, and effective implementation of the standards of training, certification and watchkeeping of seafarers, set forth in the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended.

Resolution No. J.D.-017-2019 of May 3, 2019 subrogates Resolution No. J.D.-003-2015 of January 27, 2015 as amended by Resolution No. J.D.-014-2016 of February 24, 2016 and any contrary provisions, which sets the fees for national and foreign Marine Training Centers, for authorization and approval of programs and training courses taught, the addition of courses, the issuance of certificates of courses taught

Resolution J.D.-No.042-2020 PMA – Directorate-General of Seafarers Fees Panama, April 27, 2020 Page 2 of 5

by authorized Marine Training Centers, and sets the fees to be charged for technical documentation and related services provided by the Directorate-General of Seafarers, concerning seafarers of Panamanian and foreign nationalities serving aboard Panamanian registry vessels in national and international waters.

Resolution No. ADM-148-2011 of November 18, 2011 adopted Resolution 1 in all its parts and Annex 1 of Resolution 2; both adopted on June 25, 2010 by the 2010 Manila Amendments to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended) and its STCW Code, respectively.

Resolution No. ADM-096-2019 of June 05, 2019, approved the statutes ruling the Maritime Training Centers with head office in the Republic of Panama or abroad and their branches, to whom the training of seafarers is delegated on behalf of the Panama Maritime Authority.

That with the purpose to regulate the administrative dispositions of the Panama Maritime Authority, in what is related to the established tariffs to the services that are provided by the Directorate-General of Seafarers; in order to promote the mechanisms to encourage the training of seafarers and the competitiveness of our national merchant marine, it is necessary to update the current regulations concerning these matters.

That the article 30 of the Law Decree No. 7 of February 10, 1998 modified by the article 187 of the Law No. 57 of August 6, 2008, establishes that belongs to the Directorate-General of Merchant Marine, beside other functions, to execute the administrative acts related to the registry of vessels in the National Merchant Marine, as well as the establishment of the procedure to attend the process of vessel's documentation, the charge of the services and the control measurements for an optimum and efficient service; to propose and recommend the taxes, rates and other charges to be paid by the vessels registered in the national merchant marine; to veil for the strict compliance and the effective application of the current juridical regulations in the Republic of Panama, international conventions, codes and guidelines of maritime safety, prevention of contamination and maritime protection of their vessels.

The EIGHTH article of Resolution No. J.D.-017-2019 of May 3, 2019, amended the NINTH article of Resolution No. J.D.-064-2010 of July 22, 2010, to eliminate the additional charge for reviewing and handling documentation, for the sum of **ONE HUNDRED UNITED STATES DOLLARS (USD\$100.00)**, for the issuance of any other technical certificate duly authorized by the Directorate-General of Merchant Marine or through the SEGUMAR Office in a Private Consulate of Merchant Marine, whereof the sum of **FIFTY UNITED STATES DOLLARS (USD\$50.00)** is withheld by the Consul to whom it was presented, evaluated, processed and issued, in respect of fees for this service and the rest must be remitted as additional revenue to the Panama Maritime Authority.

The latter provision could not be implemented because, in order to be effective, it was necessary to update the Merchant Marine Circular which communicates to users the sum of technical documentary services to ships, and for this purpose, the monthly historical number of technical certificates to which the additional charge referred to in the NINTH article of Resolution No. J.D.-064-2010 of July 22, 2010, was applied, should be taken into account, to generate an assessment of the effect such elimination would have on consular collections.

Through the Circular of Resolutions and Consultations of the Directorate-General of Merchant Marine of the Panama Maritime Authority, dated December 3, 2019, said information was requested from the Private Consulates of Merchant Marine, resident agents and users of the ship registry, to submit this issue to be reassessed by the Board of Directors of the Panama Maritime Authority.

The information provided by the Private Consulates of Merchant Marine shows that there would be a significant loss in monthly collections if the elimination of the above charge is implemented, especially when a substitute income has not been adopted to support the elimination of revenue to the State.

Resolution J.D.-No.042-2020 PMA – Directorate-General of Seafarers Fees Panama, April 27, 2020 Page 3 of 5

The situation generated by the coronavirus 2019 (COVID-19) pandemic could cause a noticeable decrease in collections, so it is not possible to eliminate said charge by issuing any other technical certificate duly authorized by the Directorate-General of Merchant Marine or through the Office of SEGUMAR in a Private Consulate of Merchant Marine. For these reasons, the collection of the sum of **ONE HUNDRED UNITED STATES DOLLARS (USD\$100.00)** for the issuance of any other technical certificate duly authorized by the Directorate-General of Merchant Marine or through the Office of SEGUMAR in a Private Consulate of Merchant Marine, must be validated.

That in virtue of Article No. 18 of Law Decree No. 7 of February 26, 1998, it belongs to the Board of Directors of the Panama Maritime Authority to structure, to rule, to determine, to set, to change and to impose taxes and tariffs for the services rendered by the Authority,

BE IT RESOLVED:

FIRST: TO SET the fee of **ONE THOUSAND BALBOAS WITH 00/100 (B/.1,000.00)** nonrefundable, for the applications to be authorized as Maritime Training Center with domicile in the Republic of Panama or abroad and its branches, and the approval of training programs and courses.

SECOND: TO **SET** a fee of **FIVE BALBOAS WITH 00/100 (B/.5.00)** for each Certificate issued by the provisionally or permanent authorized Maritime Training Centers, in concept of the training courses dictated for the certification of seafarers, in compliance of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended (STCW'78 Convention, amended), the Maritime Labor Convention, 2006 (MLC, 2006), based in the OMI model courses, and any other course to be approved by the Directorate-General of Seafarers and dictated by the authorized Maritime Training Centers.

In the same way must pay this fee of **FIVE BALBOAS WITH 00/100 (B/.5.00)**, the Maritime Training Centers, authorized provisionally or permanent, for each certificate issued in the name of the Republic of Panama as consequence of any of the following delegations:

- 1. Previous Documentary Evaluation.
- 2. Evaluation of the competence of national and foreigners.
- 3. Any other delegation given through an administrative resolution.

The payment of this fee must be done on a monthly basis before the Panama Maritime Authority, together with delivery of the respective monthly report of the certificates issued.

THIRD: TO SET the fee of **ONE HUNDRED BALBOAS (B/.100.00)**, for each program or training course that the Maritime Training Center authorized or in process of being authorized, would aspire to add.

FOURTH: It is mandatory for the Marine Training Centers to submit a monthly report to the Directorate-General of Seafarers, within the first five (5) business days of the following month, with a list of total courses taught and a list of participants, and to pay the fee for the certificates issued according to said monthly report, bearing in mind that this procedure is auditable.

FIFTH: The Directorate-General of Seafarers will not recognize the certificates issued by the Maritime Training Centers that have not being registered and reported before this General Directorate.

SIXTH: The Directorate-General of Seafarers can apply administrative and pecuniary penalties to the authorized Maritime Training Centers, in case of non-compliance with the payment of the fees established in the present resolution, or in the case of having collected from the seafarer or officer the respective certificate without proceeding with the sending of the report and the payment of the corresponding fee.

Resolution J.D.-No.042-2020 PMA – Directorate-General of Seafarers Fees Panama, April 27, 2020 Page 4 of 5

SEVENTH: To empower the Administrator of the Panama Maritime Authority, to exonerate from the payment of the fees established in the articles **FIRST**, **SECOND** and **THIRD** of the present resolution, to those state educational institutions with domicile in the Republic of Panama or abroad, when requested by them.

For the achievement of these exemptions, Bilateral Cooperation Agreements will be signed, in order to promote the training of our seafarers, our collaborators and the competitiveness of our merchant marine.

EITGHTH: TO MODIFY the article ninth of the Resolution J.D.-No.064-2010 of July 22, 2010, modified by Resolution J.D.-No.040-2014 of November 12, 2014 and J.D.-No.017-2019 of May 3, 2019, which will remain as follows:

"ARTICLE NINTH: Any application submitted abroad through the Consulates, Technical Offices, or any office authorized by the Panama Maritime Authority, will be subject to an additional charge for reviewing and handling of the documentation related to the certification of Seafarers of TWENTY DOLLARS OF THE UNITED STATES OF AMERICA (USD \$ 20.00), sum that will be reflected in the receipt issued to the crew member and that is given to the interested party at the moment of payment of the request. From this additional charge the value of TEN AMERICAN DOLLARS (USD \$ 10.00) will be retained by the Consul before whom the application was submitted and processed in concept of service fees and the rest shall be remitted as additional collection to the Maritime Authority of Panama.

The increase in the above fee, as "additional charge for reviewing and handling documentation related to the certification of Seafarers", shall apply six (6) months after the entry into force of this Resolution.

Similarly, there will be an additional charge for reviewing and handling documentation, of the sum of **ONE HUNDRED UNITED STATES DOLLARS (USD \$100.00)**, for the issuance of any other technical certificate duly authorized by the Directorate-General of Merchant Marine or through the Office of SEGUMAR in a Private Consulate of Merchant Marine, which will be reflected in the official receipt, of which the sum of **FIFTY UNITED STATES DOLLARS (USD \$50.00)** will be withheld by the Consul to whom it was presented, evaluated, processed and issued, as a fee for this service and the rest must be remitted as additional revenue to the Panama Maritime Authority.

The charges applied for review and handling of documentation to which the preceding paragraph refers, made on the basis of Resolution No. J.D.-064-2010 of July 22, 2010, as amended by Resolution No. J.D.-040-2014 of November 12, 2014, remain valid.

All payments to which this article refers shall be made in advance and there will be no refund of the sums paid in the event that the candidate desists from the application for issuance of the certificate, endorsement, license or any other service."

NINTH: TO ADD the article **TWENTIETH FOURTH** to the Resolution J.D.-No.064-201 of July 22, 2010, in order to establish the following:

TWENTIETH FOURTH: TO SET the fee of **TEN BALBOAS WITH 00/100 (B/.10.00)** for each Certification issued by the Directorate-General of Seafarers.

TENTH: TO ADD the article **TWENTIETH FIFTH** to the Resolution J.D.-No.064-201 of July 22, 2010, in order to establish the following:

Resolution J.D.-No.042-2020 PMA – Directorate-General of Seafarers Fees Panama, April 27, 2020 Page 5 of 5

TWENTIETH FIFTH: TO SET the following fees to the Resolution J.D.-No.064-201 of July 22, 2010, in order to establish the following:

- 1. **TEN BALBOAS WITH 00/100 (B/.10.00**) for Panamanians graduated from Panamanian maritime universities.
- 2. **FIFTY BALBOAS WITH 00/100 (B/.50.00)** for foreigners graduated from Panamanian maritime universities.

TENTH FIRST: The present resolution derogates the article **TENTH** of the Resolution J.D.-No.064-2010 of July 22, 2010.

TENTH SECOND: TO AUTHORIZE the Directorate-General of Seafarers, to communicate through the respective mechanisms the content of the present resolution.

TENTH THIRD: The Directorate-General of Seafarers can regulate the mechanisms for the collection of these fees and the applicable penalties for the non-compliance of this resolution.

TENTH FOURTH: The present resolution subrogates the Resolution J.D.-No.017-2019 of May 3, 2019, and any other contrary disposition.

TENTH FIFTH: This Resolution shall enter into force from its publication in the Official Gazette of the Republic of Panama.

LEGAL BASIS: Law No. 4 of May 15, 1992.

Law Decree No. 7 of February 10th, 1998 and its amendments.

Law Decree No. 8 of February 10th, 1998.

Resolution J.D. No. 064-2010 of July 22, 2010 and its amendments.

Resolution ADM No. 148-2011 of November 18, 2011. Resolution ADM No. 096-2019 of June 05, 2019.

TO BE PUBLISHED AND COMPLIED

Given at Panama City, on the twenty seven (27) day of the month of April of the year two thousand twenty (2020).

THE PRESIDENT THE SECRETARY

(Signed) (Signed)

NORIEL ARAUZ V.
ADMINISTRATOR OF THE
PANAMA MARITIME AUTHORITY

ANA MARGARITA REYES
DEPUTY ADMINISTRATOR OF THE
PANAMA MARITIME AUTHORITY

NAV/AMR